



PHILIPS

PHILIPS

产品：飞利浦立式/手持二合一充电式吸尘器
型号：FC6168
额定电压：220V~
额定频率：50Hz
额定输入电流：0.35A
生产日期：请见产品本体
产地：中国



制造商：飞利浦电子香港有限公司
香港新界沙田香港科学园科技道东五号

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线：4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.7-2004, GB4343.1-2009及GB17625.1-2012制造

PHILIPS

产品：飞利浦立式/手持二合一充电式吸尘器
型号：FC6166
额定电压：220V~
额定频率：50Hz
额定输入电流：0.35A
生产日期：请见产品本体
产地：中国



制造商：飞利浦电子香港有限公司
香港新界沙田香港科学园科技道东五号

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线：4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.7-2004, GB4343.1-2009及GB17625.1-2012制造

PHILIPS

产品：飞利浦立式/手持二合一充电式吸尘器
型号：FC6162
额定电压：220V~
额定频率：50Hz
额定输入电流：0.2A
生产日期：请见产品本体
产地：中国



制造商：飞利浦电子香港有限公司
香港新界沙田香港科学园科技道东五号

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605
全国顾客服务热线：4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.7-2004, GB4343.1-2009及GB17625.1-2012制造

请妥善保管本使用说明书

发行日期：20/12/2013



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never vacuum up water or any other liquid. Never vacuum up flammable substances and do not vacuum up ashes until they are cold.
- Never immerse the appliance or the adapter in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the vacuum cleaner or the adapter if it is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Care must be taken to ensure that children do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

Caution

- Only charge the vacuum cleaner with the adapter supplied. During charging, the adapter feels warm to the touch. This is normal.
- Always switch off the vacuum cleaner after use and when you charge it.
- Never block the exhaust air openings during vacuuming.
- Always use the vacuum cleaner with the filter unit assembled.
- Make sure that the product is installed with the wall fixture mounted to the wall, according to the instructions in the user manual.

Be careful when you drill holes in the wall to attach the wall fixture, to avoid the risk of electric shock.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Environment

- This symbol means that you must not throw away the appliance with the normal household waste. Dispose of the appliance at an official collection point for electrical appliances. Correct disposal helps to preserve the environment (Fig. 1).
- This crossed-out wheeled bin means that the appliance contains built-in rechargeable batteries that cannot be disposed of with normal household waste. Follow the instructions in section 'Removing the rechargeable batteries' to remove the batteries. If you are unable to remove the batteries yourself, take the appliance to an official collection point or a Philips service centre to have the batteries removed. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. Correct disposal of the batteries helps to preserve the environment (Fig. 2)

Removing the rechargeable batteries

Batteries may explode when exposed to high temperatures or fire.

Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.

You can remove the rechargeable batteries in the following way.

- 1 Let the handheld vacuum cleaner run until it stops.
- 2 Remove the dustbin and the cyclone from the handheld. (Fig. 3)
- 3 Undo 2 screws from the inside of the handheld vacuum cleaner (Fig. 4).
- 4 Turn the handheld vacuum cleaner and remove 4 screws. (Fig. 5)
- 5 Remove the back panel from the handheld vacuum cleaner (Fig. 6).

- 6 Insert a screwdriver and push it down to remove the panel on the left side of the appliance (Fig. 7).

- 7 Remove 2 screws from the bottom (Fig. 8).

- 8 Remove 4 screws on the left side of the appliance (Fig. 9).

- 9 Remove the left housing part (Fig. 10).

- 10 Take out the battery pack and cut the wires connected to the rechargeable batteries one by one (Fig. 11).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work when I push the button.	The battery light flashes fast because the batteries are low.	To charge the batteries, insert the small plug into the socket on the appliance and insert the adapter into a wall socket.
	You cannot use the appliance because the appliance is still charging.	You have to remove the small plug from the socket on the appliance before you can switch on the appliance.
	You have to press two buttons.	First press the on/off button to switch on the appliance. Then press the MAX button to get maximum suction power.
The vacuum cleaner has a lower suction power than usual.	The filter and the cyclone are dirty.	Clean the filter and the cyclone.
	You have not connected the dust bucket, the dust separator and the cyclone properly. Incorrect assembly of these parts causes air leakage, which leads to loss of suction power.	Connect the dust bucket, the dust separator and the cyclone properly.
Dust escapes from the vacuum cleaner.	The filter is dirty.	Clean the filter.
The brush does not turn anymore.	The brush has encountered too much resistance.	Clean the brush.
	You switched on the appliance by pressing the on button on the handheld vacuum cleaner.	Switch off the appliance by pressing the on button on the handheld vacuum cleaner again. Then switch it on again by pressing the on button on the stick.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿用來吸水或任何其他液體。請勿吸取易燃性物質，並且請勿吸取未完全冷卻的灰燼。
- 請勿將本產品或轉換器浸泡在水中或任何其他液體中，也不可置於水龍頭下沖洗。

警告

- 在您連接電源之前，請先檢查轉換器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- 吸塵器或轉換器損壞時，即不可使用。
- 如果轉換器損壞，請務必使用原型號的轉換器進行更換，以免發生危險。
- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。
- 本產品不適合供下列人士 (包括兒童) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 請勿讓兒童接觸產品與電線。
- 請格外注意，切勿讓兒童將本產品當成玩具。
- 清潔或維修本產品前，請先從插座拔除電源插頭。

警告

- 本吸塵器只能使用隨附的轉換器進行充電。充電時轉換器會微微發熱，這是正常的現象。
- 使用完畢後及充電時，務必關閉吸塵器電源。
- 使用時，請勿將排氣孔阻塞。
- 永遠使用吸塵器組裝隨附的濾網。
- 請確認本產品已根據使用手冊的指示用固定裝置安裝在牆上。
- 在牆上鑽孔以架設固定裝置時請小心，以避免發生觸電危險。

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.shop.philips.com/service，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (聯絡詳細資料請參閱全球保證書)。

環境保護

- 此符號表示您不可將本產品與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將產品送至政府指定的電子產品回收站丟棄。正確處理廢棄產品有助於保護環境。(圖 1)
- 此打叉附輪回收筒表示產品有內建充電式電池，不得與其他一般家用廢棄物一併丟棄。請依照「取出充電式電池」一節中的指示取出電池。如果您無法自行取出電池，請將產品送至政府指定的回收站或飛利浦服務中心，以取出電池。請將電池送至政府指定的電池回收站丟棄。正確處理廢棄電池產品有助保護環境 (圖 2)

取出充電式電池

電池暴露於高溫或火焰中可能會爆炸。

僅在充電式電池完全沒電時才可拆下。

請以下列方法取出充電式電池。

- 1 讓手提式吸塵器運轉至停止為止。
- 2 從手提式吸塵器取出垃圾桶與氣旋式集塵裝置。(圖 3)
- 3 鬆開手提式吸塵器內部的 2 顆螺絲。(圖 4)
- 4 翻轉手提式吸塵器，拆下 4 顆螺絲。(圖 5)
- 5 取下手提式吸塵器的背板。(圖 6)
- 6 插入螺絲起子然後往下壓，以取下產品的左側面板。(圖 7)
- 7 取下底部的 2 顆螺絲。(圖 8)
- 8 拆下產品左側的 4 顆螺絲。(圖 9)
- 9 移除左側外殼。(圖 10)
- 10 取出電池組，逐一切斷連接至充電式電池的電線。(圖 11)

保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

疑難排解

本章概述您使用產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	原因	解決方法
我按下按鈕時，產品沒有反應。	電池指示燈因電池電量不足而快速閃爍。	若要為電池充電，請將小插頭插入產品的插座中，並將轉換器插入牆壁的插座。
	您無法使用產品，因為產品仍在充電中。	您必須自產品的插座中拔下小插頭，才能開啟產品電源。
	您必須按下兩個按鈕。	請先按下電源開關按鈕以開啟產品電源。然後按下 MAX 按鈕以獲得最大吸力。
吸塵器的吸力比平常弱。	濾網與氣旋式集塵裝置太髒。	請清潔濾網與氣旋式集塵裝置。
	您未正確裝上集塵桶、集塵分離器與氣旋式集塵裝置。不正確組裝這些零件會造成空氣外洩，進而導致吸力流失。	請正確裝上集塵桶、集塵分離器與氣旋式集塵裝置。
灰塵會從吸塵器溢出。	濾網太髒。	請清潔濾網。
清潔刷不再轉動。	清潔刷受到太多阻力。	請清潔刷具。
	按下手提式吸塵器上的按鈕，開啟產品電源。	再次按下手提式吸塵器上的按鈕，關閉產品電源。然後按下手柄上的按鈕再次開啟電源。

简体中文

簡介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

危險

- 切勿吸入水或其它液体。切勿吸入易燃物质，也不要吸入未冷却的灰烬。
- 切勿将本产品或适配器浸入水或其它任何液体中，也不要将它们放在水龙头下冲洗。

警告

- 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- 如果吸尘器或充电器已损坏，请不要使用。
- 如果适配器已损坏，则务必更换原装型号适配器，以免发生危险。
- 电源适配器内含有一个变压器。切勿自行更换插头，否则将导致严重后果。
- 本产品不适合由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 将产品及其线缆放在儿童接触不到的地方。
- 请务必小心，确保儿童不玩耍本产品。
- 清洁或维护产品之前，必须先从插座拔掉插头。

注意

- 只能用随附的适配器为吸尘器充电。充电期间，适配器会有微热，这是正常现象。
- 使用后和充电时，请务必关闭吸尘器。
- 吸尘时切勿阻塞排气口。
- 使用吸尘器时，请确保装上过滤部件。
- 请确保按照用户手册中的说明，用壁装装置将产品安装到墙上。
- 请注意，在墙上钻孔安装壁装装置时，请避免触电风险。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

订购附件

要购买附件和备件，请访问 www.shop.philips.com/service 或 请联系飞利浦经销商。您也可以联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（联系详情，请参阅全球保修卡）。

环保

- 此符号表示不得将产品与普通生活垃圾一并弃置。丢弃产品时，请将产品送到官方指定的电子产品回收中心。正确弃置产品有利于环保。(图 1)
- 带叉的轮式垃圾桶表明产品包含内置充电电池，不能与普通生活垃圾一并弃置。请按照“卸下充电电池”部分的说明取下电池。如果您自己不能取出电池，请将产品送到官方指定的回收中心或飞利浦服务中心，取下电池。到官方指定的电池回收站处理电池。正确弃置产品有利于环保 (图 2)

卸下充电电池

电池在高温或燃烧环境下可能发生爆炸。

只在充电电池的电量完全用尽时将其取出。

您可以按照以下方法取出充电电池。

- 1 让手持式吸尘器运行到停止为止。
- 2 从手柄上取下集尘桶和旋风滤网。(图 3)
- 3 拧下手持式吸尘器内的 2 颗螺丝。(图 4)
- 4 将手持式吸尘器翻过来，并卸下 4 颗螺丝。(图 5)
- 5 卸下手持式吸尘器的后面板。(图 6)
- 6 插入螺丝刀并将其向下推以取下产品左侧的面板。(图 7)
- 7 从底部卸下 2 个螺丝。(图 8)
- 8 取下产品左侧的 4 颗螺丝。(图 9)
- 9 取下外壳的左半边部分。(图 10)
- 10 取出电池舱，并逐一切断连接充电电池的电线。(图 11)

保修和支持

如果您需要信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

故障种类和解决方法

本章归纳了您在使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。

问题	原因	解决方法
按下按钮时，产品不工作。	由于电池电量低，电池指示灯快速闪烁。	要为电池充电，请将小插头插入产品的电源插孔，然后将适配器插入插座。
	您不能使用正在充电的产品。	您必须将小插头从产品的电源插孔拔出，然后才能开启产品。
	您必须按两个按钮。	首先按开/关按钮开启产品。然后按 MAX（最大）按钮获得最大吸力。
真空吸尘器的吸力比往常要小。	过滤网和旋风滤网不干净。	清洁过滤网和旋风滤网。
	您没有正确连接集尘桶、灰尘分离器和旋风滤网。这些部件安装不正确会导致空气泄露，致使吸力损失。	正确连接集尘桶、灰尘分离器和旋风滤网。
尘土从吸尘器中溢出。	过滤网变脏。	清洁过滤网。
滚刷不再旋转。	滚刷遇到阻力太大。	清洁滚刷。
	通过手持式吸尘器的开关按钮来开启产品。	再次按下手持式吸尘器的开关按钮关闭产品。然后再次按手柄上的开关按钮开启产品。